



Commune de Massongex  
Tél. 024.471.37.12 – [info@massongex.ch](mailto:info@massongex.ch)  
[www.massongex.ch](http://www.massongex.ch)

# BOURGEOISIE DE MASSONGEX

## Comptes 2024



Bourgeoisie de Massongex  
Tél. 024.471.37.12 – info@massongex.ch  
[www.massongex.ch](http://www.massongex.ch)

# Assemblée bourgeoisiale

## Convocation

L'assemblée bourgeoisiale est convoquée

**mardi 10 juin à 19 heures,  
à la salle 14 du complexe polyvalent**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée bourgeoisiale du 10.12.2024
2. Comptes 2024
3. Rapport de l'organe de révision et approbation des comptes 2024
4. Divers

Administration bourgeoisiale

La Présidente : La Secrétaire :

S. Coquoz

S. Mariétan

**N.B. :** le détail des comptes 2024 ainsi que le procès-verbal sont à disposition au guichet (durant les heures d'ouvertures) dès le 21.05.2025 ainsi que sur notre site internet [www.massongex.ch](http://www.massongex.ch)

Massongex, le 21 mai 2025



## Bourgeoisie de Massongex

### Comptes 2024 – Message introductif

#### Bourgeoisie - Comptes de résultats et investissements

Avec un total de revenus financiers de CHF 80'824.70 et un total de charges financières de CHF 33'444.80, le compte de résultat présente une marge d'autofinancement de CHF 47'379.90, au-dessus du budget 2024 qui prévoyait un montant de CHF 8'420.--.

Les principales différences proviennent de la répartition du résultat 2023 du Triage forestier qui est plus élevé de CHF 6'000.— ainsi que du projet de biodiversité en forêt « réserve forestière de Chalin » dans lequel le canton s'est engagé à verser une participation forfaitaire équivalent à CHF 15'193.50 pour Massongex.

Après comptabilisation de l'attribution au fond de réserve forestier de CHF 419.46 et une attribution à la réserve de politique budgétaire de CHF 45'000.--, le compte de résultat présente un excédent de revenus de CHF 1'960.44.

Aucun investissement n'ayant été réalisé en 2024, les comptes affichent donc un excédent de financement de CHF 47'379.90.

| Aperçu du compte de résultats et investissements    |       | Compte<br>2023 | Budget<br>2024 | Compte<br>2024 |
|-----------------------------------------------------|-------|----------------|----------------|----------------|
| <b>Compte de résultats</b>                          |       |                |                |                |
| <b>Résultat avant amortissements comptables</b>     |       |                |                |                |
| Charges financières                                 | - CHF | 34 254.45      | 44 850.00      | 33 444.80      |
| Revenus financiers                                  | + CHF | 50 880.65      | 53 270.00      | 80 824.70      |
| Marge d'autofinancement (négative)                  | = CHF | -              | -              | -              |
| Marge d'autofinancement                             | = CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |
| <b>Résultat après amortissements comptables</b>     |       |                |                |                |
| Marge d'autofinancement (négative)                  | - CHF | -              | -              | -              |
| Marge d'autofinancement                             | + CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |
| Amortissements planifiés                            | - CHF | -              | -              | -              |
| Attributions aux fonds et financements spéciaux     | - CHF | 325.32         | -              | 419.46         |
| Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux | + CHF | -              | -              | -              |
| Réévaluations des prêts du PA                       | - CHF | -              | -              | -              |
| Réévaluations des participations du PA              | - CHF | -              | -              | -              |
| Attributions au capital propre                      | - CHF | 15 500.00      | -              | 45 000.00      |
| Réévaluations PA                                    | + CHF | -              | -              | -              |
| Prélèvements sur le capital propre                  | + CHF | -              | -              | -              |
| Excédent de charges                                 | = CHF | -              | -              | -              |
| Excédent de revenus                                 | = CHF | 800.88         | 8 420.00       | 1 960.44       |
| <b>Compte des investissements</b>                   |       |                |                |                |
| Dépenses                                            | + CHF | -              | -              | -              |
| Recettes                                            | - CHF | -              | -              | -              |
| Investissements nets                                | = CHF | -              | -              | -              |
| Investissements nets (négatifs)                     | = CHF | -              | -              | -              |
| <b>Financement</b>                                  |       |                |                |                |
| Marge d'autofinancement (négative)                  | - CHF | -              | -              | -              |
| Marge d'autofinancement                             | + CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |
| Investissements nets                                | - CHF | -              | -              | -              |
| Investissements nets (négatifs)                     | + CHF | -              | -              | -              |
| Insuffisance de financement                         | = CHF | -              | -              | -              |
| Excédent de financement                             | = CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |

L'Administration communale / 20.05.2025  
Sylviane Coquoz  
Présidente

Celine Morisod  
Caissière



# PRINCIPAUX ELEMENTS

| Aperçu du compte de résultats et investissements    |   |     |                |                |                |  |
|-----------------------------------------------------|---|-----|----------------|----------------|----------------|--|
|                                                     |   |     | Compte<br>2023 | Budget<br>2024 | Compte<br>2024 |  |
| Compte de résultats                                 |   |     |                |                |                |  |
| Résultat avant amortissements comptables            |   |     |                |                |                |  |
| Charges financières                                 | - | CHF | 34 254.45      | 44 850.00      | 33 444.80      |  |
| Revenus financiers                                  | + | CHF | 50 880.65      | 53 270.00      | 80 824.70      |  |
| Marge d'autofinancement (négative)                  | = | CHF | -              | -              | -              |  |
| Marge d'autofinancement                             | = | CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |  |
| Résultat après amortissements comptables            |   |     |                |                |                |  |
| Marge d'autofinancement (négative)                  | - | CHF | -              | -              | -              |  |
| Marge d'autofinancement                             | + | CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |  |
| Amortissements planifiés                            | - | CHF | -              | -              | -              |  |
| Attributions aux fonds et financements spéciaux     | - | CHF | 325.32         | -              | 419.46         |  |
| Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux | + | CHF | -              | -              | -              |  |
| Réévaluations des prêts du PA                       | - | CHF | -              | -              | -              |  |
| Réévaluations des participations du PA              | - | CHF | -              | -              | -              |  |
| Attributions au capital propre                      | - | CHF | 15 500.00      | -              | 45 000.00      |  |
| Réévaluations PA                                    | + | CHF | -              | -              | -              |  |
| Prélèvements sur le capital propre                  | + | CHF | -              | -              | -              |  |
| Excédent de charges                                 | = | CHF | -              | -              | -              |  |
| Excédent de revenus                                 | = | CHF | 800.88         | 8 420.00       | 1 960.44       |  |
| Compte des investissements                          |   |     |                |                |                |  |
| Dépenses                                            | + | CHF | -              | -              | -              |  |
| Recettes                                            | - | CHF | -              | -              | -              |  |
| Investissements nets                                | = | CHF | -              | -              | -              |  |
| Investissements nets (négatifs)                     | = | CHF | -              | -              | -              |  |
| Financement                                         |   |     |                |                |                |  |
| Marge d'autofinancement (négative)                  | - | CHF | -              | -              | -              |  |
| Marge d'autofinancement                             | + | CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |  |
| Investissements nets                                | - | CHF | -              | -              | -              |  |
| Investissements nets (négatifs)                     | + | CHF | -              | -              | -              |  |
| Insuffisance de financement                         | = | CHF | -              | -              | -              |  |
| Excédent de financement                             | = | CHF | 16 626.20      | 8 420.00       | 47 379.90      |  |

| Compte de résultats échelonné                                |                                                               |     |            | Compte<br>2023 | Budget<br>2024 | Compte<br>2024 |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----|------------|----------------|----------------|----------------|
| Charges d'exploitation                                       |                                                               |     |            |                |                |                |
| 30                                                           | Charges de personnel                                          | CHF | 3 248.00   | 4 350.00       | 3 586.00       |                |
| 31                                                           | Charges de biens et services et autres charges d'exploitation | CHF | 21 036.95  | 14 500.00      | 14 768.90      |                |
| 33                                                           | Amortissements du patrimoine administratif                    | CHF | -          | -              | -              |                |
| 35                                                           | Attributions aux fonds et financements spéciaux               | CHF | 325.32     | -              | 419.46         |                |
| 36                                                           | Charges de transferts                                         | CHF | 200.00     | 700.00         | 200.00         |                |
| 37                                                           | Subventions redistribuées                                     | CHF | -          | -              | -              |                |
| Total des charges d'exploitation                             |                                                               |     | 24 810.27  | 19 550.00      | 18 974.36      |                |
| Revenus d'exploitation                                       |                                                               |     |            |                |                |                |
| 41                                                           | Patentes et concessions                                       | CHF | -          | -              | -              |                |
| 42                                                           | Taxes                                                         | CHF | 1 000.00   | 1 000.00       | 1 000.00       |                |
| 43                                                           | Revenus divers                                                | CHF | -          | -              | 18 393.50      |                |
| 45                                                           | Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux           | CHF | -          | -              | -              |                |
| 46                                                           | Revenus de transferts                                         | CHF | 8 776.00   | 8 650.00       | 16 159.15      |                |
| 47                                                           | Subventions à redistribuer                                    | CHF | -          | -              | -              |                |
| Total des revenus d'exploitation                             |                                                               |     | 9 776.00   | 9 650.00       | 35 552.65      |                |
| R1 Résultat provenant de l'activité d'exploitation           |                                                               |     | -15 034.27 | -9 900.00      | 16 578.29      |                |
| Charges financières                                          |                                                               |     |            |                |                |                |
| 34                                                           | Charges financières                                           | CHF | 9 769.50   | 25 300.00      | 14 889.90      |                |
| 44                                                           | Revenus financiers                                            | CHF | 41 104.65  | 43 620.00      | 45 272.05      |                |
| R2 Résultat provenant de l'activité de financement           |                                                               |     | 31 335.15  | 18 320.00      | 30 382.15      |                |
| O1 Résultat provenant de l'activité opérationnelle (R1 + R2) |                                                               |     | 16 300.88  | 8 420.00       | 46 960.44      |                |
| Charges extraordinaires                                      |                                                               |     |            |                |                |                |
| 38                                                           | Charges extraordinaires                                       | CHF | 15 500.00  | -              | 45 000.00      |                |
| 48                                                           | Revenus extraordinaires                                       | CHF | -          | -              | -              |                |
| E1 Résultat provenant de l'activité extraordinaire           |                                                               |     | -15 500.00 | -              | -45 000.00     |                |
| Résultat total du compte de résultats (O1 + E1)              |                                                               |     | 800.88     | 8 420.00       | 1 960.44       |                |

# Aperçu du bilan

Etat 31.12.2023

Etat 31.12.2024

| 1   | Actif                                                                                    | 2 525 449.18        | 2 563 911.58        |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
|     | <b>Patrimoine financier</b>                                                              | <b>2 126 750.18</b> | <b>2 165 212.58</b> |
| 100 | Disponibilités et placements à court terme                                               | 124 105.08          | 124 571.76          |
| 101 | Créances                                                                                 | 139 937.27          | 175 547.17          |
| 102 | Placements financiers à court terme                                                      | -                   | -                   |
| 104 | Actifs de régularisation                                                                 | 8 450.88            | 10 836.70           |
| 106 | Marchandises, fournitures et travaux en cours                                            | -                   | -                   |
| 107 | Placements financiers                                                                    | -                   | -                   |
| 108 | Immobilisations corporelles du patrimoine financier                                      | 1 854 256.95        | 1 854 256.95        |
| 109 | Créances envers les financements spéciaux et fonds des capitaux de tiers                 | -                   | -                   |
|     | <b>Patrimoine administratif</b>                                                          | <b>398 699.00</b>   | <b>398 699.00</b>   |
| 140 | Immobilisations corporelles du patrimoine administratif                                  | 398 499.00          | 398 499.00          |
| 142 | Immobilisations incorporelles                                                            | -                   | -                   |
| 144 | Prêts                                                                                    | -                   | -                   |
| 145 | Participation capital social                                                             | 200.00              | 200.00              |
| 146 | Subventions d'investissement                                                             | -                   | -                   |
|     | <b>Passif</b>                                                                            | <b>2 525 449.18</b> | <b>2 563 911.58</b> |
|     | <b>Capitaux de tiers</b>                                                                 | <b>235 267.50</b>   | <b>226 350.00</b>   |
| 200 | Engagements courants                                                                     | -                   | -                   |
| 201 | Engagements financiers à court terme                                                     | -                   | -                   |
| 204 | Passifs de régularisation                                                                | 5 267.50            | 2 350.00            |
| 205 | Provisions à court terme                                                                 | -                   | -                   |
| 206 | Engagements financiers à long terme                                                      | 230 000.00          | 224 000.00          |
| 208 | Provisions à long terme                                                                  | -                   | -                   |
| 209 | Engagements envers les financements spéciaux et fonds classés dans les capitaux de tiers | -                   | -                   |
|     | <b>Capital propre</b>                                                                    | <b>2 290 181.68</b> | <b>2 337 561.58</b> |
| 29  | Capital propre                                                                           | 2 290 181.68        | 2 337 561.58        |

| Compte de résultats selon les tâches |           |           |           | Compte 2023 |           | Budget 2024 |         | Compte 2024 |  |
|--------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-------------|-----------|-------------|---------|-------------|--|
|                                      | Charges   | Revenus   | Charges   | Revenus     | Charges   | Revenus     | Charges | Revenus     |  |
| 0 Administration générale            | 20 452.55 | 2 118.65  | 17 850.00 | 1 700.00    | 17 302.25 | 2 268.55    |         |             |  |
| 8 Economie publique                  | 8 857.72  | 13 422.00 | 6 700.00  | 13 230.00   | 6 384.71  | 20 805.15   |         |             |  |
| 9 Finances et impôts                 | 20 769.50 | 35 340.00 | 20 300.00 | 38 340.00   | 55 177.30 | 57 751.00   |         |             |  |
| Total des charges et des revenus     | 50 079.77 | 50 880.65 | 44 850.00 | 53 270.00   | 78 864.26 | 80 824.70   |         |             |  |
| Excédent de charges                  |           | -         |           | -           |           |             |         |             |  |
| Excédent de revenus                  | 800.88    |           | 8 420.00  |             | 1 960.44  |             |         |             |  |

| Compte de résultats selon les natures                            |                  |                  |                  |                  | Compte 2023      |                  | Budget 2024     |           | Compte 2024 |           |
|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------|-------------|-----------|
|                                                                  | Charges          | Revenus          | Charges          | Revenus          | Charges          | Revenus          | Charges         | Revenus   | Charges     | Revenus   |
| 30 Charges de personnel                                          | 3 248.00         |                  |                  |                  | 4 350.00         |                  | 3 586.00        |           |             |           |
| 31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation | 21 036.95        |                  | 14 500.00        |                  |                  |                  | 14 768.90       |           |             |           |
| 33 Amortissements du patrimoine administratif                    | -                |                  | -                |                  | -                |                  | -               |           |             |           |
| 34 Charges financières                                           | 9 769.50         |                  | 25 300.00        |                  |                  |                  | 14 889.90       |           |             |           |
| 35 Attributions aux fonds et financements spéciaux               | 325.32           |                  | -                |                  |                  |                  | 419.46          |           |             |           |
| 36 Charges de transferts                                         | 200.00           |                  | 700.00           |                  |                  |                  | 200.00          |           |             |           |
| 37 Subventions redistribuées                                     | -                |                  | -                |                  | -                |                  | -               |           |             |           |
| 38 Charges extraordinaires                                       | 15 500.00        |                  | -                |                  | -                |                  | 45 000.00       |           |             |           |
| 39 Imputations internes                                          | -                |                  | -                |                  | -                |                  | -               |           |             |           |
| 41 Patentes et concessions                                       |                  | -                |                  | -                |                  |                  |                 | -         |             | -         |
| 42 Taxes                                                         |                  | 1 000.00         |                  | 1 000.00         |                  |                  |                 | 1 000.00  |             | 1 000.00  |
| 43 Revenus divers                                                |                  | -                |                  | -                |                  |                  |                 | -         |             | 18 393.50 |
| 44 Revenus financiers                                            |                  | 41 104.65        |                  | 43 620.00        |                  |                  |                 | 45 272.05 |             |           |
| 45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux           |                  | -                |                  | -                |                  |                  |                 | -         |             | -         |
| 46 Revenus de transferts                                         |                  | 8 776.00         |                  | 8 650.00         |                  |                  |                 | 16 159.15 |             |           |
| 47 Subventions à redistribuer                                    |                  | -                |                  | -                |                  |                  |                 | -         |             | -         |
| 48 Revenus extraordinaires                                       |                  | -                |                  | -                |                  |                  |                 | -         |             | -         |
| 49 Imputations internes                                          |                  | -                |                  | -                |                  |                  |                 | -         |             | -         |
| <b>Total des charges et des revenus</b>                          | <b>50 079.77</b> | <b>50 880.65</b> | <b>44 850.00</b> | <b>53 270.00</b> | <b>78 864.26</b> | <b>80 824.70</b> |                 |           |             |           |
| <b>Excédent de charges</b>                                       | <b>800.88</b>    |                  |                  |                  |                  |                  |                 |           |             |           |
| <b>Excédent de revenus</b>                                       |                  |                  | <b>8 420.00</b>  |                  |                  |                  | <b>1 960.44</b> |           |             |           |

| Compte des investissements selon les tâches |                                    |          |          | Compte 2023 |          | Budget 2024 |          | Compte 2024 |          |
|---------------------------------------------|------------------------------------|----------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|----------|
|                                             |                                    | Dépenses | Recettes | Dépenses    | Recettes | Dépenses    | Recettes | Dépenses    | Recettes |
| 0                                           | Administration générale            | -        | -        | -           | -        | -           | -        | -           | -        |
| 8                                           | Economie publique                  | -        | -        | -           | -        | -           | -        | -           | -        |
| 9                                           | Finances et impôts                 | -        | -        | -           | -        | -           | -        | -           | -        |
|                                             | Total des dépenses et des recettes | -        | -        | -           | -        | -           | -        | -           | -        |
|                                             | Excédent de dépenses               | -        | -        | -           | -        | -           | -        | -           | -        |
|                                             | Excédent de recettes               | -        | -        | -           | -        | -           | -        | -           | -        |

| Compte des investissements selon les natures             |          |          |          | Compte 2023 |          | Budget 2024 |          | Compte 2024 |          |
|----------------------------------------------------------|----------|----------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|----------|
|                                                          | Dépenses | Recettes | Dépenses | Recettes    | Dépenses | Recettes    | Dépenses | Recettes    |          |
| 50 Immobilisations corporelles                           | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |
| 51 Investissements pour le compte de tiers               | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |
| 52 Immobilisations incorporelles                         | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |
| 54 Prêts                                                 | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |
| 55 Participations et capital social                      | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |
| 56 Propres subventions d'investissement                  | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |
| 57 Subventions d'investissement redistribuées            | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |
| 60 Transferts au patrimoine financier                    |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| 61 Remboursements                                        |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| 62 Transferts d'immobilisations incorporelles            |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| 63 Subventions d'investissement acquises                 |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| 64 Remboursement de prêts                                |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| 65 Transferts de participations                          |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| 66 Remboursement de subventions d'investissement propres |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| 67 Subventions d'investissement à redistribuer           |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| <b>Total des dépenses et des recettes</b>                | <b>-</b> | <b>-</b> | <b>-</b> | <b>-</b>    | <b>-</b> | <b>-</b>    | <b>-</b> | <b>-</b>    | <b>-</b> |
| <b>Excédent de dépenses</b>                              |          | -        |          | -           |          | -           |          | -           |          |
| <b>Excédent de recettes</b>                              | -        |          | -        |             | -        |             | -        |             |          |





# COMPTES DE RESULTAT

Avec crédits complémentaires

Comptes de résultat

| Compte      | Nature | Libellé                                                                          | Comptes 2024 |          | Budget 2024 |          | Comptes 2023 |          |
|-------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|-------------|----------|--------------|----------|
|             |        |                                                                                  | Charges      | Revenus  | Charges     | Revenus  | Charges      | Revenus  |
| 0           |        | ADMINISTRATION GENERALE                                                          | 17,302.25    | 2,268.55 | 17,850.00   | 1,700.00 | 20,452.55    | 2,118.65 |
| 01          |        | Législatif et exécutif                                                           | 3,586.00     |          | 4,350.00    |          | 3,248.00     |          |
| 012         |        | Exécutif                                                                         | 3,586.00     |          | 4,350.00    |          | 3,248.00     |          |
| 012.30      |        | Charges de personnel                                                             | 3,586.00     |          | 4,350.00    |          | 3,248.00     |          |
| 012.300     |        | Autorités et commissions                                                         | 3,350.00     |          | 4,000.00    |          | 2,918.00     |          |
| 012.3000    |        | Salaires, indemnités journalières et jet ons de présence des membres d'autorités | 3,350.00     |          | 4,000.00    |          | 2,918.00     |          |
| 012.3000.00 |        | Indemnités personnel                                                             | 3,350.00     |          | 4,000.00    |          | 2,918.00     |          |
| 012.305     |        | Cotisations patronales                                                           | 236.00       |          | 350.00      |          | 330.00       |          |
| 012.3050    |        | Cotisations patronales AVS, AI, APG, AC, frais administratifs                    | 236.00       |          | 350.00      |          | 330.00       |          |
| 012.3050.00 |        | Cotisations                                                                      | 236.00       |          | 350.00      |          | 330.00       |          |
| 02          |        | Services généraux                                                                | 13,716.25    | 2,268.55 | 13,500.00   | 1,700.00 | 17,204.55    | 2,118.65 |
| 022         |        | Services généraux                                                                | 11,434.95    | 2,268.55 | 11,500.00   | 1,700.00 | 15,150.85    | 2,118.65 |
| 022.31      |        | Charges de biens et services et autres c harges d'exploitation                   | 6,722.35     |          | 6,500.00    |          | 10,650.85    |          |
| 022.313     |        | Prestations de services et honoraires                                            | 4,948.65     |          | 5,000.00    |          | 8,604.35     |          |
| 022.3132    |        | Honoraires de conseillers externes, expe rts, spécialistes, etc.                 | 1,567.45     |          | 1,500.00    |          | 1,500.00     |          |
| 022.3132.00 |        | Honoraires fiduciaire                                                            | 1,567.45     |          | 1,500.00    |          | 1,500.00     |          |
| 022.3137    |        | Impôts et taxes                                                                  | 3,381.20     |          | 3,500.00    |          | 7,104.35     |          |
| 022.3137.00 |        | Impôts                                                                           | 3,381.20     |          | 3,500.00    |          | 7,104.35     |          |
| 022.319     |        | Diverses charges d'exploitation                                                  | 1,773.70     |          | 1,500.00    |          | 2,046.50     |          |
| 022.3199    |        | Autres charges d'exploitation                                                    | 1,773.70     |          | 1,500.00    |          | 2,046.50     |          |
| 022.3199.00 |        | Dépenses diverses                                                                | 1,773.70     |          | 1,500.00    |          | 2,046.50     |          |
| 022.34      |        | Charges financières                                                              | 4,712.60     |          | 5,000.00    |          | 4,500.00     |          |

Comptes de résultat

Avec crédits complémentaires

| Compte      | Nature | Libellé                                                       | Comptes 2024 |          | Budget 2024 |          | Comptes 2023 |          |
|-------------|--------|---------------------------------------------------------------|--------------|----------|-------------|----------|--------------|----------|
|             |        |                                                               | Charges      | Revenus  | Charges     | Revenus  | Charges      | Revenus  |
| 022.340     |        | Charges d'intérêts                                            | 4,712.60     |          | 5,000.00    |          | 4,500.00     |          |
| 022.3406.00 |        | Intérêts Raiffeisen PH                                        | 4,712.60     |          | 5,000.00    |          | 4,500.00     |          |
| 022.42      |        | Taxes et redevances                                           |              | 1,000.00 |             | 1,000.00 |              | 1,000.00 |
| 022.426     |        | Remboursements                                                |              | 1,000.00 |             | 1,000.00 |              | 1,000.00 |
| 022.4260    |        | Remboursements et participations de tiers                     |              | 1,000.00 |             | 1,000.00 |              | 1,000.00 |
| 022.4260.00 |        | Centre sportif                                                |              | 1,000.00 |             | 1,000.00 |              | 1,000.00 |
| 022.44      |        | Revenus financiers                                            |              | 692.55   |             | 50.00    |              | 542.65   |
| 022.440     |        | Revenus des intérêts                                          |              | 692.55   |             | 50.00    |              | 542.65   |
| 022.4401    |        | Intérêts des créances et comptes courants                     |              | 692.55   |             | 50.00    |              | 542.65   |
| 022.4401.00 |        | Intérêts des comptes courants                                 |              | 692.55   |             | 50.00    |              | 542.65   |
| 022.46      |        | Revenus de transferts                                         |              | 576.00   |             | 650.00   |              | 576.00   |
| 022.463     |        | Subventions de collectivités publiques et de tiers            |              | 576.00   |             | 650.00   |              | 576.00   |
| 022.4632    |        | Subventions des collectivités publiques locales               |              | 576.00   |             | 650.00   |              | 576.00   |
| 022.4632.00 |        | Impôts des Bourgeois                                          |              | 576.00   |             | 650.00   |              | 576.00   |
| 029         |        | Immeubles administratifs                                      | 2,281.30     |          | 2,000.00    |          | 2,053.70     |          |
| 029.31      |        | Charges de biens et services et autres charges d'exploitation | 2,281.30     |          | 2,000.00    |          | 2,053.70     |          |
| 029.313     |        | Prestations de services et honoraires                         | 2,281.30     |          | 2,000.00    |          | 2,053.70     |          |
| 029.3134    |        | Primes d'assurances de choses                                 | 2,281.30     |          | 2,000.00    |          | 2,053.70     |          |
| 029.3134.00 |        | Primes d'assurances                                           | 2,281.30     |          | 2,000.00    |          | 2,053.70     |          |

Avec crédits complémentaires

Comptes de résultat

| Compte      | Nature | Libellé                                                           | Comptes 2024 |           | Budget 2024 |           | Comptes 2023 |           |
|-------------|--------|-------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-------------|-----------|--------------|-----------|
|             |        |                                                                   | Charges      | Revenus   | Charges     | Revenus   | Charges      | Revenus   |
| 8           |        | ECONOMIE PUBLIQUE                                                 | 6,384.71     | 20,805.15 | 6,700.00    | 13,230.00 | 8,857.72     | 13,422.00 |
| 81          |        | Agriculture                                                       | 5,765.25     | 5,222.00  | 6,000.00    | 5,230.00  | 8,332.40     | 5,222.00  |
| 812         |        | Améliorations structurelles                                       |              |           | 500.00      |           |              |           |
| 812.31      |        | Charges de biens et services et autres c<br>harges d'exploitation |              |           | 500.00      |           |              |           |
| 812.314     |        | Réfection et entretien courants                                   |              |           | 500.00      |           |              |           |
| 812.3141    |        | Entretien des routes / voies de communica<br>tion                 |              |           | 500.00      |           |              |           |
| 812.3141.00 |        | Entretien des routes                                              |              |           | 500.00      |           |              |           |
| 818         |        | Agriculture de montagne                                           | 5,765.25     | 5,222.00  | 5,500.00    | 5,230.00  | 8,332.40     | 5,222.00  |
| 818.31      |        | Charges de biens et services et autres c<br>harges d'exploitation | 5,765.25     |           | 5,500.00    |           | 8,332.40     |           |
| 818.314     |        | Réfection et entretien courants                                   | 5,765.25     |           | 5,500.00    |           | 8,332.40     |           |
| 818.3140    |        | Entretien des terrains                                            | 5,765.25     |           | 3,000.00    |           | 6,812.40     |           |
| 818.3140.00 |        | Entretien des alpages et forêts                                   | 675.25       |           | 500.00      |           | 2,642.40     |           |
| 818.3140.01 |        | Entretien Châtaigneraie                                           | 5,090.00     |           | 2,500.00    |           | 4,170.00     |           |
| 818.3144    |        | Entretien des bâtiments et immeubles                              |              |           | 2,500.00    |           |              |           |
| 818.3144.00 |        | Entretien des bâtiments d'alpage                                  |              |           | 2,500.00    |           |              |           |
| 818.3145    |        | Entretien des forêts                                              |              |           |             |           | 1,520.00     |           |
| 818.3145.00 |        | Entretien des forêts                                              |              |           |             |           | 1,520.00     |           |
| 818.44      |        | Revenus financiers                                                |              | 5,222.00  |             | 5,230.00  |              | 5,222.00  |
| 818.447     |        | Revenus des immeubles PA                                          |              | 5,222.00  |             | 5,230.00  |              | 5,222.00  |
| 818.4470    |        | Loyers et fermages, immeubles PA                                  |              | 5,222.00  |             | 5,230.00  |              | 5,222.00  |
| 818.4470.00 |        | Locations d'alpages                                               |              | 4,272.00  |             | 4,280.00  |              | 4,272.00  |
| 818.4470.01 |        | Locations de terrains                                             |              | 950.00    |             | 950.00    |              | 950.00    |
| 82          |        | Sylviculture                                                      | 619.46       | 15,583.15 | 700.00      | 8,000.00  | 525.32       | 8,200.00  |

Avec crédits complémentaires

Comptes de résultat

| Compte      | Nature | Libellé                                                                              | Comptes 2024 |           | Budget 2024 |          | Comptes 2023 |          |
|-------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-------------|----------|--------------|----------|
|             |        |                                                                                      | Charges      | Revenus   | Charges     | Revenus  | Charges      | Revenus  |
| 820         |        | Sylviculture                                                                         | 619.46       | 15,583.15 | 700.00      | 8,000.00 | 525.32       | 8,200.00 |
| 820.35      |        | Attributions aux fonds et financements s<br>péciaux                                  | 419.46       |           |             |          | 325.32       |          |
| 820.351     |        | Attributions aux fonds et financements s<br>péciaux enregistrés comme capital propre | 419.46       |           |             |          | 325.32       |          |
| 820.3511    |        | Attributions aux fonds du capital propre                                             | 419.46       |           |             |          | 325.32       |          |
| 820.3511.00 |        | Attribution Fonds de reboisement                                                     | 419.46       |           |             |          | 325.32       |          |
| 820.36      |        | Charges de transfert                                                                 |              |           | 500.00      |          |              |          |
| 820.363     |        | Subventions à des collectivités publique s et<br>à des tiers                         |              |           | 500.00      |          |              |          |
| 820.3637    |        | Subventions aux ménages privés                                                       |              |           | 500.00      |          |              |          |
| 820.3637.00 |        | Bois d'accordation                                                                   |              |           | 500.00      |          |              |          |
| 820.37      |        | Subventions redistribuées                                                            | 200.00       |           | 200.00      |          | 200.00       |          |
| 820.370     |        | Subventions redistribuées                                                            | 200.00       |           | 200.00      |          | 200.00       |          |
| 820.3702    |        | Communes et associations<br>intercommunales                                          | 200.00       |           | 200.00      |          | 200.00       |          |
| 820.3702.00 |        | Subventions diverses                                                                 | 200.00       |           | 200.00      |          | 200.00       |          |
| 820.46      |        | Revenus de transferts                                                                |              | 15,583.15 |             | 8,000.00 |              | 8,200.00 |
| 820.461     |        | Dédommagements de collectivités publique<br>s                                        |              | 15,583.15 |             | 8,000.00 |              | 8,200.00 |
| 820.4612    |        | Dédommagements des collectivités publique<br>es locales                              |              | 15,583.15 |             | 8,000.00 |              | 8,200.00 |
| 820.4612.00 |        | Triage intercommunal                                                                 |              | 15,583.15 |             | 8,000.00 |              | 8,200.00 |

Avec crédits complémentaires

Comptes de résultat

| Compte      | Nature | Libellé                                         | Comptes 2024 |           | Budget 2024 |           | Comptes 2023 |           |
|-------------|--------|-------------------------------------------------|--------------|-----------|-------------|-----------|--------------|-----------|
|             |        |                                                 | Charges      | Revenus   | Charges     | Revenus   | Charges      | Revenus   |
| 9           |        | FINANCES ET IMPOTS                              | 55,177.30    | 57,751.00 | 20,300.00   | 38,340.00 | 20,769.50    | 35,340.00 |
| 96          |        | Administration de la fortune et de la de tte    | 55,177.30    | 57,751.00 | 20,300.00   | 38,340.00 | 20,769.50    | 35,340.00 |
| 963         |        | Immeubles et titres du patrimoine financ ier    | 55,177.30    | 57,751.00 | 20,300.00   | 38,340.00 | 20,769.50    | 35,340.00 |
| 963.34      |        | Charges financières                             | 10,177.30    |           | 20,300.00   |           | 5,269.50     |           |
| 963.343     |        | Charges pour biens-fonds, patrimoine fin ancier | 10,177.30    |           | 20,300.00   |           | 5,269.50     |           |
| 963.3431    |        | Entretien courant, biens-fonds PF               | 9,825.30     |           | 20,000.00   |           | 4,811.80     |           |
| 963.3431.00 |        | Entretien des immeubles                         | 9,825.30     |           | 20,000.00   |           | 4,811.80     |           |
| 963.3439    |        | Autres charges des biens-fonds PF               | 352.00       |           | 300.00      |           | 457.70       |           |
| 963.3439.00 |        | Charges Bâtiment                                | 352.00       |           | 300.00      |           | 457.70       |           |
| 963.3840.00 |        | Charges extraordinaires                         | 45,000.00    |           |             |           | 15,500.00    |           |
| 963.43      |        | Revenus divers                                  |              | 18,393.50 |             |           |              |           |
| 963.439     |        | Autres revenus divers                           |              | 18,393.50 |             |           |              |           |
| 963.4390    |        | Autres revenus divers                           |              | 18,393.50 |             |           |              |           |
| 963.4390.01 |        | Participations diverses                         |              | 3,200.00  |             |           |              |           |
| 963.4390.02 |        | Subventions                                     |              | 15,193.50 |             |           |              |           |
| 963.44      |        | Revenus financiers                              |              | 39,357.50 |             | 38,340.00 |              | 35,340.00 |
| 963.443     |        | Produit des immeubles du PF                     |              | 39,357.50 |             | 38,340.00 |              | 35,340.00 |
| 963.4430    |        | Loyers et fermages, immeubles du PF             |              | 39,357.50 |             | 38,340.00 |              | 35,340.00 |
| 963.4430.00 |        | Loyers d'immeubles                              |              | 39,357.50 |             | 38,340.00 |              | 35,340.00 |

Avec crédits complémentaires

Comptes de résultat

| Récapitulation |                         | Comptes 2024          |                       | Budget 2024            |                       | Comptes 2023           |                       |
|----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|
|                |                         | Charges               | Revenus               | Charges                | Revenus               | Charges                | Revenus               |
| 0              | ADMINISTRATION GENERALE | 17,302.25             | 2,268.55<br>15,033.70 | 17,850.00              | 1,700.00<br>16,150.00 | 20,452.55              | 2,118.65<br>18,333.90 |
| 8              | ECONOMIE PUBLIQUE       | 6,384.71<br>14,420.44 | 20,805.15             | 6,700.00<br>6,530.00   | 13,230.00             | 8,857.72<br>4,564.28   | 13,422.00             |
| 9              | FINANCES ET IMPOTS      | 55,177.30<br>2,573.70 | 57,751.00             | 20,300.00<br>18,040.00 | 38,340.00             | 20,769.50<br>14,570.50 | 35,340.00             |
| Total          |                         | 78,864.26<br>1,960.44 | 80,824.70             | 44,850.00<br>8,420.00  | 53,270.00             | 50,079.77<br>800.88    | 50,880.65             |



# BILAN

### 3. BILAN CONDENSÉ AU 31.12.2024

| ACTIF                                              | Montants au<br>31.12.2024 | %<br>bilan | Montants au<br>31.12.2023 | %<br>bilan |
|----------------------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------------|------------|
| <b>PATRIMOINE FINANCIER</b>                        | fr. 2'165'213             | 84%        | fr. 2'126'750             | 84%        |
| • Disponibilités et placements à court terme       | fr. 124'572               | 5%         | fr. 124'105               | 5%         |
| • Créances                                         | fr. 175'547               | 7%         | fr. 139'937               | 6%         |
| • Placements financiers à court terme              | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| • Actifs de régularisation                         | fr. 10'837                | 0%         | fr. 8'451                 | 0%         |
| • Placements financiers                            | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| • Immobilisations corp. du patrimoine financier    | fr. 1'854'257             | 72%        | fr. 1'854'257             | 73%        |
| <b>PATRIMOINE ADMINISTRATIF</b>                    | fr. 398'699               | 16%        | fr. 398'699               | 16%        |
| • Immobilisations corporelles du patrimoine admin. | fr. 398'499               | 16%        | fr. 398'499               | 16%        |
| • Immobilisations incorporelles                    | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| • Participation capital social                     | fr. 200                   | 0%         | fr. 200                   | 0%         |
| • Subventions d'investissements                    | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| <b>TOTAL DE L'ACTIF</b>                            | fr. 2'563'912             | 100%       | fr. 2'525'449             | 100%       |

| PASSIF                                                                                        | Montants au<br>31.12.2024 | %<br>bilan | Montants au<br>31.12.2023 | %<br>bilan |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------------|------------|
| <b>CAPITAUX DE TIERS</b>                                                                      | fr. 226'350               | 9%         | fr. 235'268               | 9%         |
| • Engagements courants                                                                        | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| • Engagements financiers à court terme                                                        | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| • Passifs de régularisation                                                                   | fr. 2'350                 | 0%         | fr. 5'268                 | 0%         |
| • Provisions à court terme                                                                    | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| • Engagements financiers à long terme                                                         | fr. 224'000               | 9%         | fr. 230'000               | 9%         |
| • Provisions à long terme                                                                     | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| • Engagements envers des financements spéciaux<br>et fonds classés dans les capitaux de tiers | fr. -                     | 0%         | fr. -                     | 0%         |
| <b>CAPITAL PROPRE</b>                                                                         | fr. 2'337'562             | 91%        | fr. 2'290'182             | 91%        |
| • Capital propre                                                                              | fr. 2'337'562             | 91%        | fr. 2'290'182             | 91%        |
| <b>TOTAL DU PASSIF</b>                                                                        | fr. 2'563'912             | 100%       | fr. 2'525'449             | 100%       |



# **RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION**

## Rapport de l'auditeur indépendant sur les comptes annuels 2024 à l'Assemblée primaire de la commune bourgeoisiale de Massongex

---

### *Opinion d'audit*

Nous avons effectué l'audit des comptes annuels de la commune bourgeoisiale de Massongex, comprenant le bilan au 31 décembre 2024, le compte de résultat, le compte des investissements et le tableau des flux de trésorerie pour l'exercice arrêté à cette date ainsi que l'annexe, y compris un résumé des principales méthodes comptables.

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2024 sont conformes aux prescriptions légales (LCo et OGFCo) et aux règlements y relatifs.

### *Fondement de l'opinion d'audit*

Nous avons effectué notre audit des comptes annuels conformément aux prescriptions de la LCo et de l'OGFCo et à la recommandation d'audit 60 *Audit et rapport de l'auditeur de comptes communaux* (RA 60). Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces dispositions sont plus amplement décrites dans la section intitulée «Responsabilités de l'auditeur relatives à l'audit des comptes annuels» de notre rapport. Nous sommes indépendants de la commune bourgeoisiale de Massongex, conformément aux dispositions légales cantonales et communales et aux exigences de la profession, et avons satisfait aux autres obligations éthiques professionnelles qui nous incombent dans le respect de ces exigences.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour nous permettre de fonder notre opinion.

### *Responsabilités du Conseil bourgeoisial relatives aux comptes annuels*

Le Conseil bourgeoisial est responsable de l'établissement des comptes annuels conformément aux prescriptions des art. 74 et ss de la LCo ainsi que l'OGFCo. Il est en outre responsable des contrôles internes qu'il juge nécessaires pour permettre l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

### *Responsabilités de l'auditeur relatives à l'audit des comptes annuels*

Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, et de délivrer un rapport contenant notre opinion d'audit. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, mais ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux dispositions légales cantonales et communales et à la recommandation d'audit suisse 60 *Audit et rapport de l'auditeur de comptes communaux* permettra toujours de détecter une anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, prises individuellement ou collectivement, elles puissent influencer les décisions économiques que les utilisateurs de ces comptes annuels prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément à la loi suisse et à la RA 60, nous exerçons notre jugement professionnel tout au long de l'audit et faisons preuve d'esprit critique. En outre:

- nous identifions et évaluons les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, des omissions volontaires, de fausses déclarations ou le contournement de contrôles internes.
- nous acquérons une compréhension du système de contrôle interne pertinent pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, mais non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du système de contrôle interne de la commune.
- nous évaluons le caractère approprié des méthodes comptables appliquées et le caractère raisonnable des estimations comptables ainsi que des informations y afférentes.

Nous communiquons au Conseil bourgeoisial, notamment l'étendue des travaux d'audit et le calendrier de réalisation prévus ainsi que nos constatations d'audit importantes, y compris toute déficience majeure dans le système de contrôle interne, relevée au cours de notre audit.

#### ***Rapport sur d'autres obligations légales et réglementaires***

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales et réglementaires de qualification et d'indépendance conformément aux prescriptions de l'art. 83 de la LCo, des art. 89 et 90 de l'OGFCo et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Dans le cadre de notre audit, nous relevons en outre que

- l'évaluation des participations et des autres éléments du patrimoine financier est appropriée,
- le niveau des amortissements comptables est conforme aux dispositions de l'OGFCo,
- l'endettement de la commune bourgeoisiale de Massongex est considéré comme moyen et que, durant l'exercice, il a augmenté par rapport à l'année précédente,
- selon notre appréciation, la commune bourgeoisiale de Massongex est en mesure de faire face à ses engagements,
- l'entretien final avec le Conseil communal a eu lieu

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Martigny, le 19 mai 2025

NOFIVAL SA  
ASR 501643



Lionel Coutaz  
Expert-réviseur agréé  
Réviseur responsable



Dimitri Vernay  
Expert-réviseur agréé



# ANNEXES AUX COMPTES

## Etat du capital propre

| en francs suisse |                                                                                 | Solde au 01.01 | Attributions | Prélèvements | Solde au 31.12 |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|--------------|----------------|
| 29               | Capital propre                                                                  | 2 290 182      | 47 380       | -            | 2 337 562      |
| 290              | Engagements et avances sur financements spéciaux classés dans le capital propre |                |              |              | -              |
| 291              | Fonds classés dans le capital propre                                            | 114 726        | 419          |              | 115 145        |
| 294              | Réserves de politique budgétaire                                                | 145 852        | 45 000       |              | 190 852        |
| 296              | Réserve liée au retraitement du patrimoine financier                            |                |              |              | -              |
| 299              | Excédent/découvert du bilan                                                     | 2 029 604      | 1 960        |              | 2 031 564      |

en francs suisses

## 205 | Provisions à court terme

[illegible]

## 208 | Provisions à long terme

[illegible]

Total provisions à court terme

Total provisions à long terme

Total des provisions



